

## Катюша

Расцветали яблони и груши,  
Поплыли туманы над рекой.  
Выходила на берег Катюша,  
На высокий берег на крутой.

Выходила, песню заводила  
Про степного сизого орла,  
Про того, которого любила,  
Про того, чьи письма берегла.

Ой ты, песня, песенка девичья,  
Ты лети за ясным солнцем вслед  
И бойцу на дальнем пограничье  
От Катюши передай привет.

Пусть он вспомнит девушку простую,  
Пусть услышит, как она поёт,  
Пусть он землю бережёт родную,  
А любовь Катюша сбережёт.

Расцветали яблони и груши,  
Поплыли туманы над рекой.  
Выходила на берег Катюша,  
На высокий берег на крутой.

Les pommiers et les poiriers fleurissaient,  
La brume recouvrait la rivière.  
Katioucha marchait sur la berge,  
Sur la berge haute et abrupte.

Elle marchait et chantait une chanson  
Sur un aigle gris des steppes,  
Sur son véritable amour  
Dont elle gardait les lettres.

Ô toi, chanson, petite chanson d'une jeune  
fille,  
Vole vers le soleil brillant.  
Et, à la lointaine frontière, rejoins le soldat  
Et salue-le de la part de Katioucha.  
Qu'il se rappelle d'une jeune fille ordinaire,  
Et entende son chant,  
Qu'il préserve la Mère Patrie,  
De même que Katioucha préserve leur  
amour.

Les pommiers et les poiriers fleurissaient,  
La brume recouvrait la rivière.  
Katioucha marchait sur la berge,  
Sur la berge haute et abrupte.